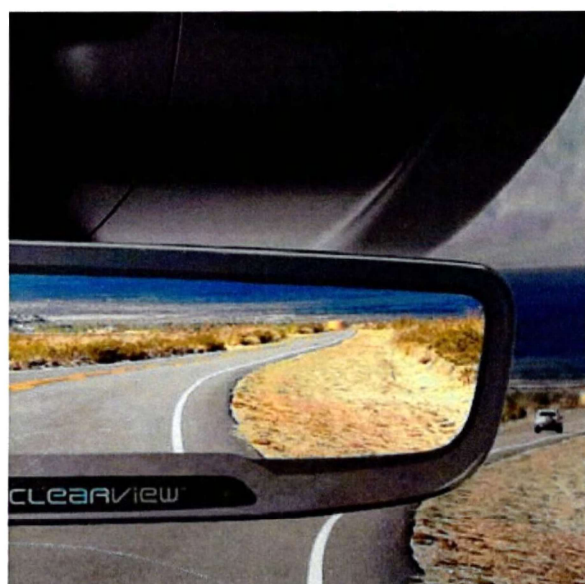




**MAGNA SLOVTECA, s.r.o.**

**Výročná správa 2021**





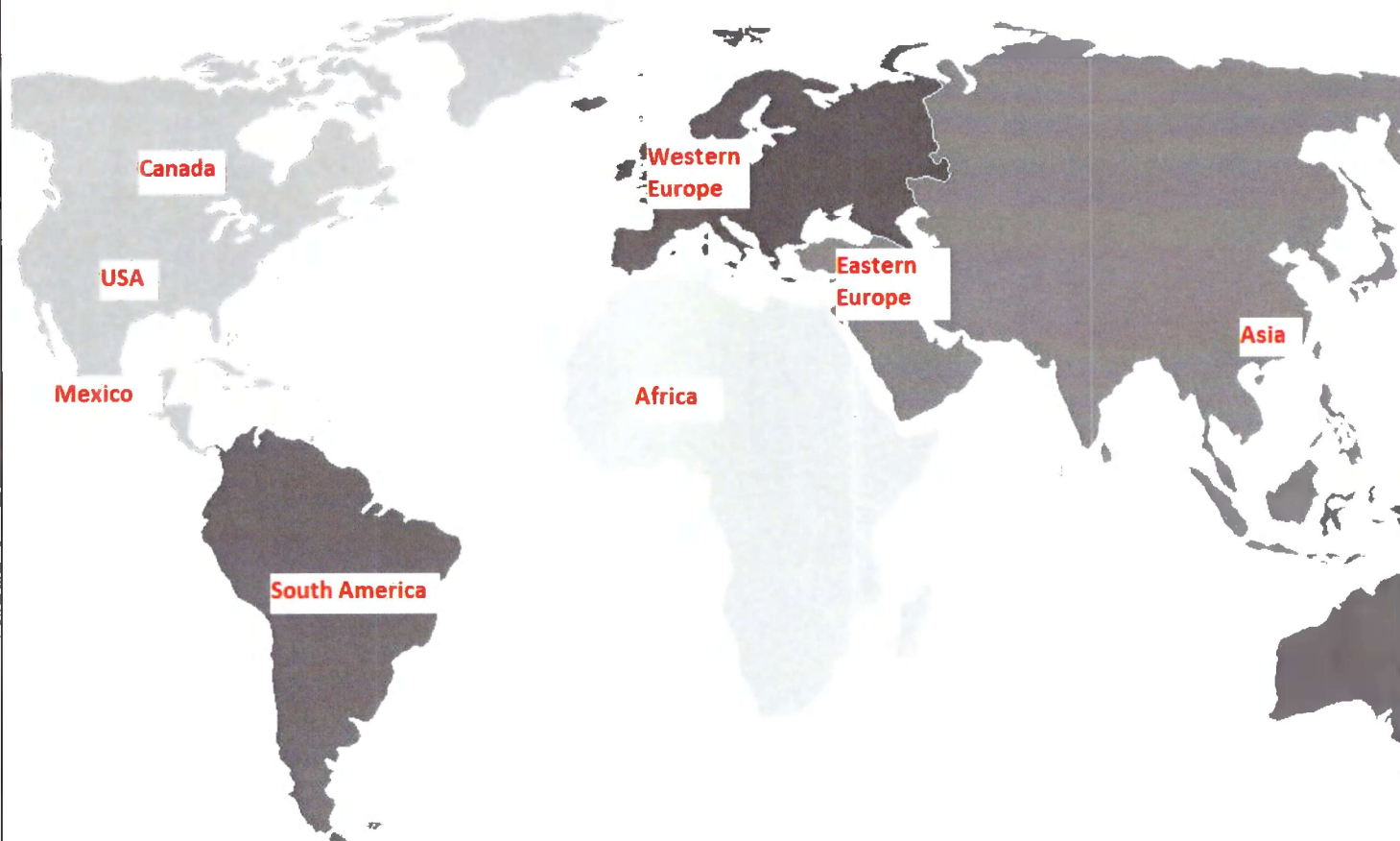
## Obsah:

1. Profil spoločnosti
2. Vízia, poslanie, stratégia, ochrana životného prostredia
3. Portfólio 2021
4. Finančná situácia 2021, informácia o rozdelení zisku, o významných rizikách a ostatné údaje
5. Referencie
6. Certifikáty systémov manažérstva
7. Prílohy

# 1. Profil spoločnosti

Magna je popredným svetovým dodávateľom automobilového priemyslu, do ktorého skupiny patrí 342 výrobných prevádzok a 91 vývojových centier s inžiniersko-obchodnými zastúpeniami v 27 krajinách. Celkovo má skupina viac ako 158 000 zamestnancov. Celkový objem tržieb skupiny Magna dosiahol celosvetovo výšku 36,2 bil. USD.

## MAGNA GROUP



Spoločnosť Magna bola založená v roku 1957 a od roku 1961 je verejne obchodovateľnou na burze cenných papierov v Toronte a New Yorku. Je najviac diverzifikovaným dodávateľom v automobilovom priemysle. Navrhuje, vyvíja a vyrába automobilové systémy, zostavy, moduly a komponenty, vyvíja a montuje kompletne vozidlá, predovšetkým na účely predaja výrobcami originálnych zariadení (OEM) osobných a ťahkých nákladných vozidiel v Severnej Amerike, Južnej Amerike, Európe a Ázii.

V roku 2021 skupina dosiahla celosvetový obrat vo výške 36,2 mld. USD, čo predstavovalo nárast o 11% oproti roku 2020. Pre porovnanie celosvetový nárast výroby vozidiel predstavoval 4%. Čistý zisk pred zdanením skupiny v roku 2021 dosiahol hodnotu 1,5 mld. USD, čo predstavuje nárast oproti roku 2020 o 942 mil. USD.

Rok 2021 bol negatívne ovplyvnený predovšetkým nedostatkom polovodičových čipov, zatiaľ čo rok 2020 bol negatívne ovplyvnený pandemiou COVID-19, čo viedlo k dočasnému pozastaveniu výroby takmer u všetkých výrobných závodoch našich zákazníkov. Na výsledky hospodárenia mali vplyv úspora nákladov v dôsledku reštrukturalizačných opatrení, ktoré boli ale kompenzované pracovnou a prevádzkovou efektívnosťou vo výrobe v dôsledku nepredvídateľnosti výrobného plánu spôsobenou predovšetkým nedostatkom polovodičových čipov, ďalej vyššími nákladmi na prepravu a energiu.

# Organizačná štruktúra

Spoločnosť Magna je členená do štyroch divízií a to sú Body Exteriors & Structures, Power & Vision, Seating Systems a Complete Vehicles. Jednotlivé divízie boli vytvorené na základe podobnosti výrobkov, trhov a technológií

Don Walker CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 Swamy Kotagiri PRESIDENT  
 Vince Galfi CHIEF FINANCIAL OFFICER  
 Tom Skudutis CHIEF OPERATING OFFICER  
 Guenther Apfalter PRESIDENT MAGNA EUROPE  
 Aaron McCarthy CHIEF HUMAN RESOURCES OFFICER  
 Riccardo Trecoce CHIEF LEGAL OFFICER  
 Eric Wilds CHIEF SALES & MARKETING OFFICER  
 Jim Tobin PRESIDENT MAGNA ASIA  
 Joanne Horibe CHIEF COMPLIANCE OFFICER

SWAMY KOTAGIRI			TOM SKUDUTIS		GUENTHER APFALTER	
POWER & VISION			BODY EXTERIORS & STRUCTURES		SEATING SYSTEMS	COMPLETE VEHICLES
POWERTRAIN	ELECTRONICS	MECHATRONICS MIRRORS, LIGHTING	BODY & CHASSIS	EXTERIORS	SEATING	VEHICLE ENG. & MANUFACTURING
						
Tom Rucker PRESIDENT	Uwe Geissinger PRESIDENT	John O'Hara PRESIDENT	John Farrell PRESIDENT	Grahame Burrow PRESIDENT	John Wyskiel PRESIDENT	Frank Klein PRESIDENT

# Produkty



BODY & CHASSIS

**Capabilities**

- body systems
- chassis systems
- engineering & testing

**Global Footprint**

- North America
- South America
- Europe
- Asia



EXTERIORS

**Capabilities**

- fit/ware & door modules
- active aerodynamics
- front end modules
- fasciae
- trim
- running boards
- roof racks
- lightweight components

**Global Footprint**

- North America
- Europe
- Asia



ROOF SYSTEMS

**Capabilities**

- soft tops
- retractable hard tops
- textile folding roofs
- modular roofs

**Global Footprint**

- North America
- Europe
- Asia



POWERTRAIN

**Capabilities**

- transmission systems
- driveline systems
- metal-forming solutions
- engineering services

**Global Footprint**

- North America
- South America
- Europe
- Asia



ELECTRONICS

**Capabilities**

- automated driving systems
- electrification

**Global Footprint**

- North America
- Europe
- Asia



#### MECHATRONICS

##### Capabilities

- latching systems
- door modules
- window systems
- power closure systems
- handle assemblies
- electronics
- hinges
- wire forming

##### Global Footprint

- North America
- South America
- Europe
- Asia



#### MIRRORS

##### Capabilities

- interior mirrors
- exterior mirrors
- actuators
- door handles

##### Global Footprint

- North America
- Europe
- Asia



#### LIGHTING

##### Capabilities

- headlamps
- tail lamps
- fog lamps
- CH&SL
- license plate lamps
- front & rear reflex lamps
- auxiliary lamps
- running board lamps
- turn signal lamps
- mirror lamps

##### Global Footprint

- North America
- South America
- Europe
- Asia



#### SEATING

##### Capabilities

- complete seating systems
- seat structures, mechanism & hardware solutions
- specialty mechanism solutions
- foam & trim products
- design & development capabilities

##### Global Footprint

- North America
- South America
- Africa
- Europe
- Asia



#### VEHICLE ENGINEERING & MANUFACTURING

##### Capabilities

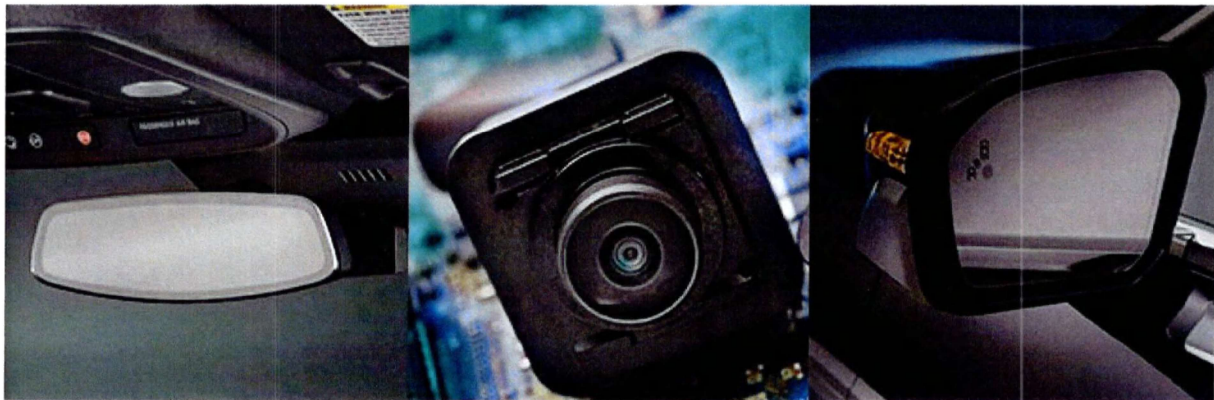
- engineering services – from systems and modules to complete vehicle development
- vehicle manufacturing – world class flexible solutions from niche to volume production
- fuel systems – energy storage systems made of steel, plastic and aluminum

##### Global Footprint

- North America
- Africa
- Europe
- Asia

Spoločnosť MAGNA SLOVTECA, s.r.o., bola založená 13. mája 1994 zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice a do obchodného registra bola zapísaná 17. júna 1994 (Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro., vložka č. 168/R). V rámci skupiny patrí do divízie MAGNA Visions.

Zaoberá sa výrobou a dodávkami vnútorných a vonkajších spätných zrkadiel pre automobily. Spoločnosť je „full system“ dodávateľ. Popri výrobných činnostiach závod v Novom Meste nad Váhom samostatne zabezpečuje všetky podporné aktivity: obchodné, vývojové, projektové, nákupné a administratívne. Na slovenskom trhu realizuje predaj pre odberateľa PSA Trnava. Magna Slovteca dodáva svoje produkty všetkým významným producentom áut v Európe. Medzi popredných zákazníkov patria automobilky Ford, PSA, VW, Renault, Nissan, Toyota, Suzuki, JLR a BMW.



Magna Slovteca, s.r.o získala v roku 2010 Automotive Lean Production Award. Divízia bola veľmi úspešná pri implementácii zoštíhlenia výrobných procesov, ktoré boli zamerané na služby zákazníkom. V konkurencii viac ako 60 popredných výrobcov v automobilovom priemysle vyhrala prvé miesto.

V rámci zvyšovania integrácie externých procesov v spoločnosti boli pred niekoľkými rokmi definované kroky na vytvorenie vlastného vývojového centra v Magna Slovteca. Medzi hlavné úlohy tohto centra a vývojového tímu patrí vývoj a konštrukcia vonkajších, vnútorných zrkadiel, smerových svetiel a elektronických komponentov ktoré sú súčasťou finálnych výrobkov. Dnes môžeme povedať, že tieto aktivity úspešne napredujú, čoho dôkazom sú interne realizované projekty ako Suzuki Vitara, Suzuki SX4, Renault Twingo, Daimler Smart, Lada X-Ray, Nissan Juke, VW Tiguan, Dacia Duster, Toyota Yaris, JLR Evoque, Fiat Jeep Compass, Toyota Yaris Auris Corolla, Ford Fiesta.

Aktuálne spoločnosť pracuje na nových projektoch, BMW i20, BMW CLAR. Umiestnenie vývojového centra vo výrobnjej lokalite je výhodné z viacerých hľadísk.



Kľúčové je hľadisko konkurencie schopnosti vzhľadom na fakt, že ak má spoločnosť potrebné know-how, vie komplexný proces vývoja výrazne zoštíhliť a minimalizovať náklady potrebné na vývoj výrobku. Je to trend ktorým sa uberá viac a viac spoločností na Slovensku. Rovnako aj plná zodpovednosť za riadenie projektu vo všetkých vývojových fázach je v kompetencii projektových manažérov Magna Slovteca, čo nie je bežné pre iných dodávateľov pôsobiacich v automobilovom priemysle na Slovensku, kde hlavné riadiace zložky projektu sú lokalizované v centrálnych zahraničných spoločnosti mimo výrobný závod. Výrobná spoločnosť sa tým pádom mení na spoločnosť poskytujúcu komplexný servis zákazníkom.

Technické oddelenie spolu s vývojovým tímom poskytuje svoje know-how zákazníkom už pri začiatku vývojových prác na projekte. Priame prepojenie vývojového centra s výrobou prispieva ku zlepšeniu návrhov jednotlivých komponentov aj našich produktov. Konštruktérsky tím pracuje so špičkovými softvérovými nástrojmi ako Catia V5, NX a Altium. Pre zefektívnenie práce pri navrhovaní využíva výsledky softvérových analýz, ako napríklad pevnostnú analýzu FEA a optickú simuláciu pre svetelné komponenty.

Celkové náklady vynaložené na výskum a vývoj v roku 2021 predstavovali 649 950EUR.

Spoločnosť má implementované všetky najnovšie metódy riadenia efektívnej výroby:

Magna Factory (MAFACT) standard  
Visual Management  
KPI Management  
5S Standard  
STD work approach  
TPM methodology  
Do-Jo station

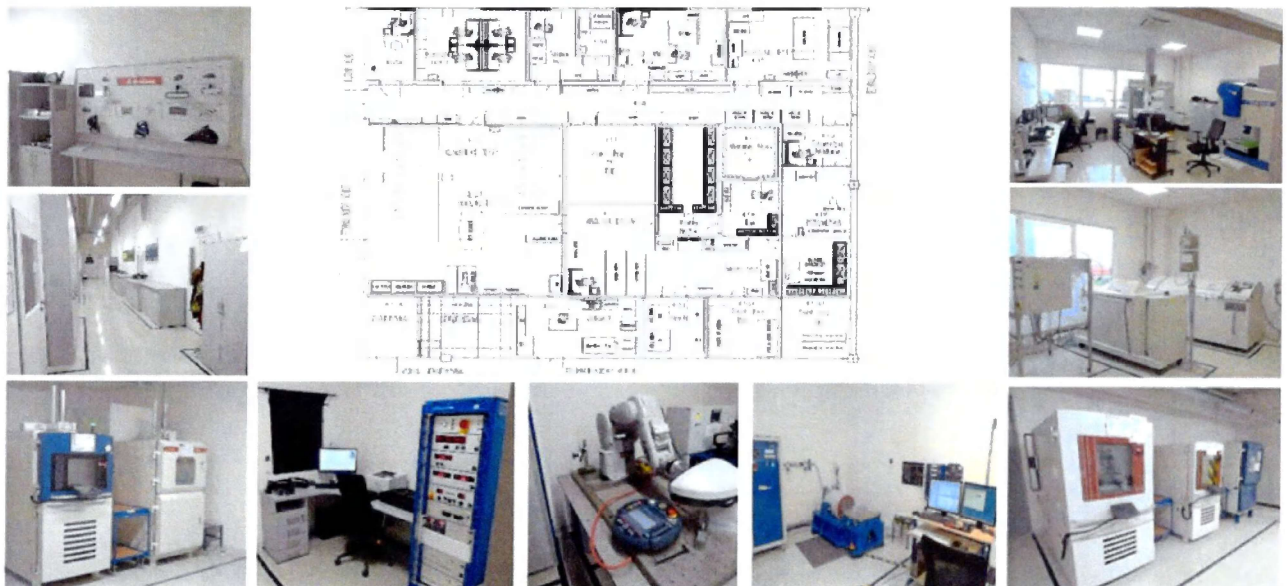
QRQC Methodology  
Practical problem solving  
MTM line balancing  
VAVE activity  
Lean Six sigma activity  
Kanban  
Kaizen



Magna disponuje vlastným akreditovaným laboratóriom (podľa ISO/IEC 17025:2017) s množstvom zariadení, na ktorých vykonáva kvalitatívne a kvantitatívne testy svojich produktov. Tak ako vo všetkých výrobných a nevýrobných oblastiach, aj tu žiadateľ preferuje možnosť interného merania pred nákupom služieb od externých, najmä zahraničných dodávateľov.

V súčasnosti v skúšobnom laboratóriu vykonávame testy pre vonkajšie spätné zrkadlá, vnútorné spätné zrkadlá, svietidlá a lakované diely. Testy sú rozdelené podľa stupňa vývoja v pred sériovej výrobe, testy v sériovej produkcii, garančné testy a testy po ukončení sériovej produkcie až do obdobia úplného ukončenia výroby náhradných dielov. Testy sa delia na validačné tzv. DV a PV fáza, testy rekvalifikačné a testy COP pre ročnú opakovanú produkciu podľa zákonných, homologizačných a zákaznických požiadaviek, testy analýzu garancií a na testy po ukončení výroby kde sa vykonávajú COP testy.

Skúšobné laboratórium vykonáva testy v mnohých oblastiach, spomenieme len tie najdôležitejšie: vzhľadové testy (kolorimetria, meranie lesku, vizuálne posúdenie vzhľadu), abrazívne testy rozmerové merania 2D,3D (CMM skener), korozívne testy, fotometria a meranie farby svetla, homologizačné testy, meranie hluku, klimatické testy, mechanické testy, vibračné testy, elektromechanické testy, testy životnosti, optické vlastnosti.



## 2. Vízia, poslanie, stratégia, ochrana životného prostredia

### Vízia

Chceme byť trvale podnikom číslo 1 na výrobu spätných zrkadiel a ich integrovaných komponentov.

### Poslanie

Cieľom a úlohou každého zamestnanca Magna Slovteca, s.r.o. je maximálna spokojnosť všetkých zainteresovaných strán pri dodržaní všetkých požiadaviek životného prostredia a BOZP.

### Politika 2022

Sústavne zlepšujeme a prostredníctvom stanovených cieľov preskúmavame náš Integrovaný Manažerský Systém, ktorý zahŕňa aj systémy:

- kvality podľa IATF 16949, ISO 9001
- environmentu podľa ISO 14001
- bezpečnosti a ochrany zdravia podľa ISO 45001
- energetického manažmentu ISO 50001
- laboratórneho testovania ISO/IEC 17025
- quality manažment systém KBA
- TISAX

Je pre nás samozrejmosťou dodržiavať platné právne, zákaznicke a príslušné záväzné požiadavky v oblastiach:

- kvality a bezpečnosti našich výrobkov
- ochrany životného prostredia
- ochrany osobných a dôverných údajov a dokumentácie
- bezpečnosti a ochrany zdravia pri našich pracovných činnostiach
- sociálnych potrieb našich zamestnancov
- konzultácie so zamestnancami a spolupráca na OHSAS
- používania, spotreby energií a energetickej účinnosti
- ďalšie právne súvisiace požiadavky týkajúce sa rozsahu podnikania

Systematicky analyzujeme, hodnotíme a kontinuálne vylepšujeme naše procesy a činnosti. Aplikovaním ergonomickej politiky do praxe zabezpečujeme prevenciu v sériovej výrobe ako aj pri vývoji nových produktov, procesov a technológií tak, aby pri vlastnej výrobe :

- zabezpečenie ich kvality a efektivity bolo čo najvyššie
- nedochádzalo k znečisťovaniu životného prostredia a zabránilo sa prípadným nežiaducim vplyvom jednotlivých činností na životné prostredie
- predchádzaním chorobám z povolania, ochoreniam, úrazom a poškodzovaniu zdravia bola bezpečnosť a ochrana zdravia pri ich vykonávaní čo najvyššia
- sme vytvárali predpoklady pre plnenie všetkých cieľov
- sme naplňali povedomie 0 chýb v procese výroby a logistiky
- sme sa orientovali na nákup energeticky úsporných produktov

Dôsledným systémovým riadením a monitoringom našich procesov zabezpečujeme :

- dodávanie čo najkvalitnejších produktov a služieb
- maximalizáciu bezpečnosti pri ich užití
- minimalizáciu dopadov na životné prostredie pri ich užití a/alebo likvidácii
- trvalé znižovanie energetickej náročnosti a spotreby energií

Vzdelávaním a školením plánovito zvyšujeme kvalifikáciu a povedomie našich zamestnancov v oblasti ich odbornosti, kvality, životného prostredia a bezpečnosti práce a šetrnému prístupu k využívaniu energií.

### **Naše slovo je náš záväzok**

Vrcholové vedenie spoločnosti Magna Slovteca sa zaväzuje rešpektovať a uplatňovať politiku na všetky procesy a oblasti v spoločnosti.

Tieto zásady predložené vedením podniku sa môžu dosiahnuť len tímovou prácou a komunikáciou všetkých zamestnancov. Preto je úlohou a povinnosťou každého zamestnanca podporovať dosiahnutie týchto zásad.

Systematicky naplníme túto našu víziu, poslanie a politiku prostredníctvom nášho integrovaného systému riadenia cieľov a budeme ju preverovať.

### **Ochrana životného prostredia**

Jedným z rozhodujúcich vplyvov podnikovej politiky v poslednom období sa stávajú ekologické spoločenské požiadavky na dobrú kvalitu životného prostredia ovplyvňujúce zmeny v konkurenčnom prostredí . Ochrana životného prostredia sa stáva strategickým konkurenčným problémom, a preto je treba prispievať k ochrane životného prostredia. Podnikový manažment chápe ochranu životného prostredia ako predpoklad ekonomického rastu. Problematiku komplexnej ochrany životného prostredia rieši zavedenie systému v našej firme v zmysle požiadaviek STN EN ISO 14 001.

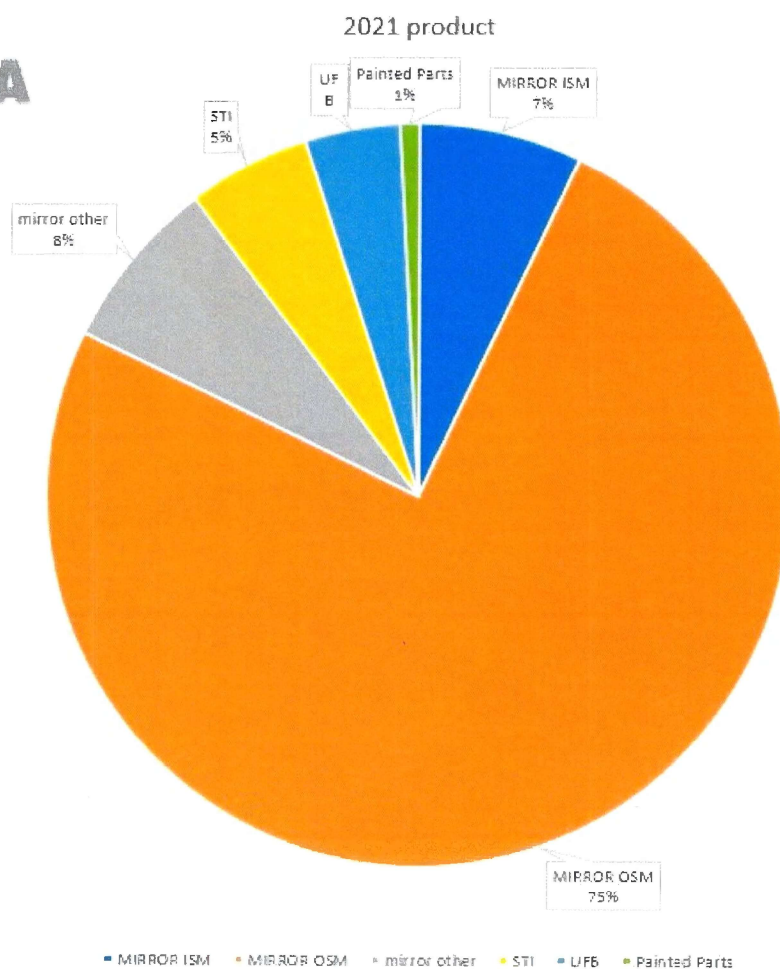
### 3. Portfólio 2021

K hlavným činnostiam našej spoločnosti patrí výroba vnútorných a vonkajších zrkadiel. Ročne sa v závode v Novom Meste nad Váhom vyrobí zhruba 5 milióna kusov vnútorných zrkadiel a 4,5 miliónov kusov vonkajších zrkadiel.

Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb za rok 2021 dosiahli hodnotu 133,7 mil. EUR, pričom až 98 % produkcie závodu sa exportuje do zahraničia, a to predovšetkým do krajín Európy, ako aj Ameriky a Ázie.

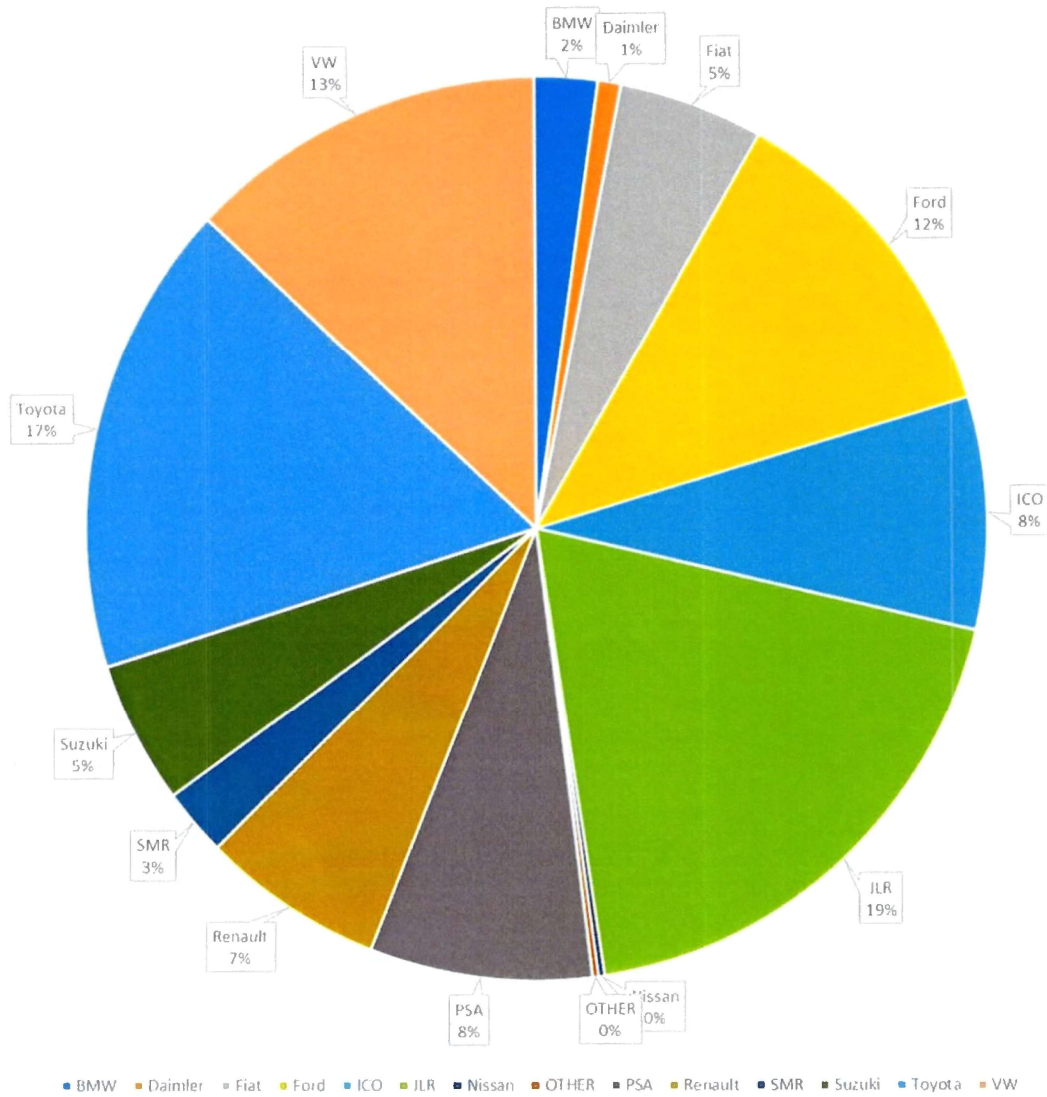
K zákazníkom pri vnútorných zrkadlách patria automobilky Nissan, PSA Peugeot Citroën, Renault, Suzuki, Daimler, Suzuki, BMW, Audi. Pri vonkajších zrkadlách medzi top klientov patria VW, Ford, Nissan, Toyota, Lada, PSA Peugeot Citroën, Renault, Suzuki, Fiat, Jaguar Land Rover, Dacia, BMW.

Štruktúru tržieb podľa typu produktu a podľa zákazníkov znázorňujú nasledujúce dva grafy.



# MAGNA Customer

2021 sales



## 4. Finančná situácia, informácia o rozdelení zisku, o významných rizikách a ostatné údaje

Účtovná závierka spoločnosti za rok 2021 a správa audítora sú neoddeliteľnou súčasťou tejto výročnej správy.

### Štruktúra majetku a záväzkov

Významné kategórie majetku, záväzkov a vlastného imania spoločnosti za rok 2021 a 2020 sú uvedené v tabuľke:

<u>(v tis. EUR)</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Neobežný majetok	42 683	43 320
Zásoby	12 621	9 073
Dlhodobé pohľadávky	706	770
Krátkodobé pohľadávky	37 017	65 849
Finančné účty	159	247
Časové rozlíšenie aktív	8 022	141
<b>Majetok spolu</b>	<b>101 208</b>	<b>119 400</b>
Rezervy	9 523	9 187
Dlhodobé záväzky	18 314	8 266
Krátkodobé záväzky	26 185	18 333
<b>Záväzky spolu</b>	<b>54 022</b>	<b>35 786</b>
Základné imanie	929	929
Ostatné zložky vlastného imania	46 257	82 686
<b>Vlastné imanie</b>	<b>47 186</b>	<b>83 615</b>

### Výsledok hospodárenia

Významné kategórie výnosov a nákladov spoločnosti za rok 2021 a 2020 sú uvedené v tabuľke:

<u>(v tis. EUR)</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Výroba	133 725	127 881
Výrobná spotreba	-111 602	-98 425
Osobné náklady	-15 869	-14 671
Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku	-4 179	-4 093
Ostatné prevádzkové výnosy a náklady netto	8 718	-3 116
<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>	<b>10 793</b>	<b>7 576</b>
Výnosy z derivátových operácií	330	441
Nákladové úroky	-457	-305
Ostatné finančné výnosy a náklady netto	-363	-70
<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	<b>-490</b>	<b>65</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>	<b>10 303</b>	<b>7 641</b>
Daň z príjmu	-2 985	-1 894
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>	<b>7 318</b>	<b>5 747</b>

## **Predpoklad budúceho vývoja spoločnosti – obrat spoločnosti:**

Náš predpoklad vývoja tržieb v roku 2022 zohľadňuje dopady spojené s krízou Corona vírusu a naslednej polovodičovej krízy.

<b>Sales Total</b>	<b>tis. EUR</b>
<b>2022</b>	134 463
<b>2023</b>	154 255
<b>2024</b>	161 562
<b>2025</b>	162 835
<b>2026</b>	173 642
<b>2027</b>	180 001
<b>2028</b>	189 689

Spoločnosť zamestnáva 567 kmeňových zamestnancov, z toho je 26 vedúcich zamestnancov. Okrem toho využíva spoločnosť využíva aj agentúrnych pracovníkov.

### **Údaje o rozdelení zisku**

Výsledkom hospodárenia za účtovné obdobie 2021 bol zisk vo výške 7.317.894 EUR, tento bol preúčtovaný v účtovnom období 2022 na účet 431 – Výsledok hospodárenia v schvaľovaní.

Valné zhromaždenie spoločnosti Magna Slovteca, s.r.o. navrhuje rozdeliť zisk nasledovne:

- a) zisk vo výške 7.317.894 EUR bude rozdelený medzi spoločníkov ako dividenda

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Od 31. decembra 2021 a do dňa zostavenia výročnej správy nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by mali významný vplyv na účtovnú závierku roku 2021, okrem tých ktoré sú zverejnené v účtovnej závierke.

### **Obstarávanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov ovládajúcej osoby**

Spoločnosť Magna Slovteca v priebehu roka 2021 neobstarávala vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie. Ovládajúce osoba, spoločnosť Magna International Inc. počas roku 2021 spätne odkúpila 6 milióna akcií za 517 mil. USD. Okrem toho vyplatili dividendy vo výške 514 mil. USD.

## 5. Referencie



RENAULT NISSAN



## 6. Certifikáty systémov manažérstva



Bureau Veritas Certification

### Certificate of Approval

Awarded to

**Magna Slovteca s.r.o**

L.Podjavorinskej 16 Nove Mesto nad Vahom, 915-01 Slovakia

Bureau Veritas Certification certify that the Quality Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of

**IATF 16949 - First Edition**

and the applicable customer specific requirements



**SCOPE**

Design and manufacturing

**PERMITTED EXCLUSION(S)**

None

**PRODUCT(S) DELIVERED**

Design, development and manufacturing outside and inside rear vision systems, lighting equipment and other components

*Date Of Certification: 14-July-2021*

*Date Of Expiration: 13-July-2024*

*IATF Certificate N°: 412153*

*Bureau Veritas Certification Certificate N°: US014966- IATF*

*Revision:2*

For Bureau Veritas Certification Holding, Le Triangle de l'Arche, 8 Cours du Triangle - 92800 Puteaux - France

(The official document is in English. Any translations of this document shall be used for reference only.)





We cover  
credibility

QSCert, spol. s r. o.  
Certification Body of Management Systems  
Ľ. P. Vojanovského 1, 940 01 Zvolen, Slovak Republic



čímto udeľuje

# CERTIFIKÁT

ktorým potvrdzuje, že spoločnosť

**MAGNA SLOVTECA, s.r.o.**

Ľ. Podjavorinskej 16, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

zavedla a používa systém environmentálneho manažerstva podľa normy

**ISO 14001:2015**

v oblasti:

**Návrh, vývoj a výroba spaľných vonkajších a vnútorných vizuálnych systémov,  
osvetľovacích zariadení a iných komponentov pre automobilový priemysel.**

Certifikované lokality: Ľ. Podjavorinskej 16, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

Na základe certifikačného auditu, protokol č. 7523/21-2 bolo preukázané,  
že manažérsky systém spĺňa požiadavky vyššie uvedenej normy.

Certifikát č.: 1 - 7523/21  
Dátum prvej certifikácie: 18.07.2022  
Dátum vydania certifikátu: 28.06.2024  
Dátum platnosti: 27.06.2024



Tento certifikát je platný iba ak je uvedený v medz  
platným certifikátom na [www.qscert.com](http://www.qscert.com)

Ing. Marek Sláček  
riaditeľ certifikačného orgánu



We cover  
credibility

QSCert, spol. s r. o.  
Certification Body of Management Systems  
Ľ. P. Vojanovského 1, 940 01 Zvolen, Slovak Republic



čímto udeľuje

# CERTIFIKÁT

ktorým potvrdzuje, že spoločnosť

**MAGNA SLOVTECA, s.r.o.**

Ľ. Podjavorinskej 16, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

zavedla a používa systém manažerstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa normy

**ISO 45001:2018**

v oblasti:

**Návrh, vývoj a výroba spaľných vonkajších a vnútorných vizuálnych systémov,  
osvetľovacích zariadení a iných komponentov pre automobilový priemysel.**

Certifikované lokality: Ľ. Podjavorinskej 16, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

Na základe certifikačného auditu, protokol č. 7523/21-2 bolo preukázané,  
že manažérsky systém spĺňa požiadavky vyššie uvedenej normy.

Certifikát č.: 01 - 7523/21  
Dátum prvej certifikácie: 18.07.2022  
Dátum vydania certifikátu: 28.06.2024  
Dátum platnosti: 27.06.2024



Tento certifikát je platný iba ak je uvedený v medz  
platným certifikátom na [www.qscert.com](http://www.qscert.com)

Ing. Marek Sláček  
riaditeľ certifikačného orgánu



**BUREAU VERITAS**  
Certification

**Certificate supplement**

**Bureau Veritas Certification Germany GmbH**  
registered as a  
Kreditinstitut-Bundesbank (KfIA)  
Zulassungs-Nr.: KfIA 201-A 00045-97  
which certifies that the company:

**MAGNA Slovteca s. r. o.**  
**L. Podjavorinskej 16**  
**915 01 Nové Mesto nad Váhom, Slovakia**

members of  
**Quality System in accordance with KfIA**

The quality management system meets the approval rules and requirements:  
**Scope of application**

---

Design, development and manufacturing of outside and inside rear vision systems,  
lighting equipment and other components for the automobile industry.

The certificate supplement is only valid in conjunction with 1109 8002 Certificate.  
Registration No. 110 8002 211 1. It confirms that the quality system is continuously maintained in conformity with the  
requirements specified in KfIA, which supplement those in IAF 9001:2015.  
Certificate was provided during the certificate audit. Report No. 2015 037.

Valid until:	16.04.2021	
Registration No.:	01 008508-1	
Issue:	20.03.2018	

  
Verwaltungsbereich Technik  
Magna Mirror Slovakia s.r.o.  
Vertriebstr. 2009, Bratislava, Slovakia

**BUREAU VERITAS**  
Certification

**Certificate**  
awarded to

**MAGNA**

**MAGNA Slovteca s. r. o.**  
L. Podjavorinskej 16  
915 01 Nové Mesto nad Váhom, Slovakia

Bureau Veritas Certification certifies that the Management System of the above  
organisation has been assessed and found to be in accordance  
with the requirements of the standards detailed below:

**Standard**

---

**DIN EN ISO 9001:2015**

**Scope of application**

---

Design, development and manufacturing of outside and inside rear vision  
systems, lighting equipment and other components for  
the automobile industry.

Expiry date of previous cycle: **16. April 2021**  
Recertification Audit date: **12. May 2021**  
Certification cycle start date: **23. June 2021**

Subject to the continual satisfactory operation of the organisation's Management System,  
this certificate expires on: **16. April 2024**

Certificate n°: **DE011866-1**      Date: **23. June 2021**

  
Certification Manager (A. Steijl)

  
DAKKS  
Deutscher  
Accreditation-Organisation  
D 18 103740-06

Certificate issued by Bureau Veritas Certification Germany GmbH, Vertriebstr. 2009, Bratislava, Slovakia

To clarify the standards obligations that remain Bureau Veritas Certification's exclusive responsibility regarding the scope of the certificate, and the applicability of the Management System requirements may be limited for extending the certificate.

**QSCert** 

We cover   
credibility

QSCert spol. s r.o.  
Certification Body of Management Systems  
T. J. Vojtechova 1, Bratislava, Slovakia

   
Reg. 011/04/1201

Ispytanie certifikácie:  
**CERTIFIKÁT**

Ispytanie poskytnuté, inšpektorom

**MAGNA SLOVTECA, s.r.o.**  
L. Podjavorinskej 16, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

Zariadenie poskytnuté spoločnosťou MAGNA SLOVTECA, s.r.o.

**ISO 50001:2018**

Výrobok:  
Návrh, vývoj a výroba optických zrkadiel a vzdušných výdušných systémov,  
osvetľovacích zariadení a iných komponentov pre automobilový priemysel.

Certifikované dňa: 17. 03. 2018  
Na základe certifikácie podľa predpisu E. 253/2018 a technického auditu podľa predpisu E. 253/2020  
bohužiaľ preukázali, že manažérsky systém spĺňa požiadavky vyšie uvedeného predpisu.

Certifikácia:	EG - 02/2018
Osobná pracovná certifikácia:	18-09-2015
Osobná certifikačná certifikácia:	10-21-2008
Osobná platnosť:	15-05-2021

Všetky údaje certifikátu, vrátane údajov o certifikácii, sú dostupné na stránke [www.qscert.com](http://www.qscert.com)

  
Ing. Miroslav Štefánik  
vedúci certifikačného orgánu

Ispytanie certifikácie zamerané na kvalitu vykonané spoločnosťou QSCert spol. s r.o. v Bratislave, Slovensko





Kategorie „Internationaler Konzern“

**Preisträger 2010**

**Magna Mirrors**  
**Magna Slovteca s.r.o.**

Mit dieser Auszeichnung  
würdigt die Jury  
die herausragenden  
Leistungen im Bereich  
„Lean Produktion“ und schlanker Prozesse  
im Unternehmen

 Bertho Meyer Dachleitner	 Satoru Aikawa Verwaltung Kaufmännischer	 D. Rinner-Lengst Geschäftsführer
--	--	--



SLOVENSKÁ NÁRODNÁ AKREDITAČNÁ SLUŽBA  
Kardžovej 43, 849 09 Bratislava 4, Slovenská republika

## OSVEDČENIE O AKREDITÁCI

č. S.382

Mestská národná akreditačná služba na základe rozhodnutia  
č. 520/9336/2019/1 zo dňa 14.11.2019 osvedčuje, že

**MAGNA SLOVTECA, s.r.o.**  
Skúšobné laboratórium spoločnosti MAGNA SLOVTECA, s.r.o.  
Ľ. Podgajemského 36, 915 01 Nové Mesto nad Váhom  
IČO: 34 103 231

Je spôsobilé vykonávať národnoprávne akreditované služby a poskytovať referenčné a  
plano, akustické, prevádzkové odhady – útlaky, kotvice v uzavretej atmosfére, skúška  
vplyvu prostredia, tepelné skúšky – chlad, suché teplo, vlhkosť, tesná cyklická a konštantná a  
teplotné šoky, všeobecné skúšky, meranie fyzikálnych vlastností a merania súvisiaci pre  
voľanie a vzájomné spätné ovplyvnenie a svislého materiálu podľa rozsahu akreditácie  
uviedenej a prílohy k tomuto osvedčeniu. Dátum tvorby rozhodujúca sú časť osvedčenia  
používaná.

Spoločnosť vykonáva služby, vrátane a akreditované laboratórium používajúce normy  
požiadaviek ISO/IEC 17025:2017.

Akreditácia uskutočnená dňa 14.11.2019 platí do 30.09.2022.

Bratislava 14.11.2019



*Mgr. Martin Štefáček*  
riadiť

SNAS, akreditačná služba, s.r.o. (MAGNA SLOVTECA, s.r.o.)



## TISAX® Assessment Report

### Initial Assessment

Magna Slovteca s.r.o.

SVZPT7

AXV03V-1

January 28, 2022

Version 1.0

## 7. Prílohy

Výrok audítora, Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky za rok 2021

V Novom Meste nad Váhom, 12.12.2022

Juraj Uharček

Konateľ spoločnosti

Adriana Blašková

Prokurista spoločnosti